



Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19www.provinz.bz.it/astat
astat@provinz.bz.it

Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19www.provincia.bz.it/astat
astat@provincia.bz.it

astat info

Presse | stampa

Nr. **51** vom | del 29.12.2008

Erwerbstätigkeit - 3. Trimester 2008

Die Erwerbsquote, die sich aus dem Anteil der Erwerbspersonen an der Bevölkerung im Alter zwischen 15 und einschließlich 64 Jahren errechnet, belief sich im dritten Trimester 2008 auf 73,4%. Anders ausgedrückt, beteiligten sich in Südtirol fast drei Viertel der Bevölkerung im Alter von 15 bis 64 Jahren am Erwerbsleben. Die Erwerbsquote der Männer (81,3%) ist nach wie vor bedeutend höher als jene der Frauen (65,2%). Das haben die Daten der Stichprobenerhebung des ISTAT über die Arbeitskräfte ergeben.

Die Erwerbstätigenquote (auch Beschäftigungsquote genannt), d.h. der Anteil der Erwerbstätigen an der Bevölkerung zwischen 15 und 64 Jahren, lag in den letzten Trimestern insgesamt stets bei 70% und für

Occupazione - 3° trimestre 2008

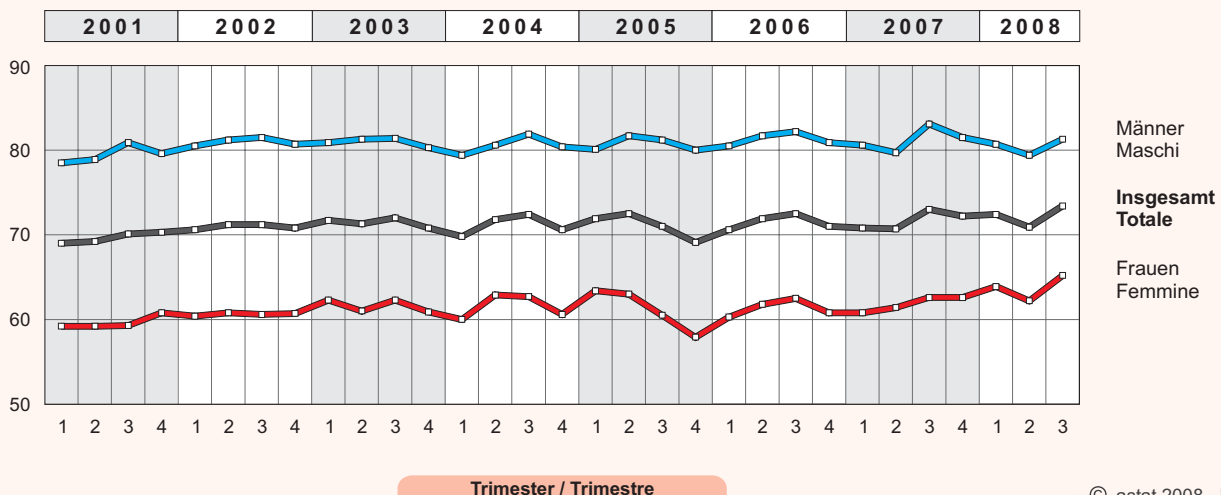
Nel terzo trimestre 2008 il tasso di attività, calcolato come percentuale delle forze di lavoro sul totale delle persone in età tra 15 e 64 anni compresi, si è attestato al 73,4%. Ciò significa che in provincia di Bolzano quasi tre persone su quattro, in età tra 15 e 64 anni, prendono parte al mondo del lavoro. Il tasso d'attività, come sempre fino ad oggi, è nettamente più alto tra gli uomini (81,3%) che tra le donne (65,2%). Queste cifre scaturiscono dalla rilevazione campionaria ISTAT sulle forze di lavoro.

Il tasso di occupazione, dato dalla percentuale degli occupati sulla popolazione tra 15 e 64 anni inclusi, negli ultimi trimestri si è sempre attestato intorno al 70%, mentre quello relativo alle donne si aggravava in-

Graf. 1

Erwerbsquote nach Geschlecht - 2001-2008

Tasso di attività per sesso - 2001-2008



© astat 2008 - Ir



die Frauen bei 60%. Damit hat Südtirol in diesem Fall bereits die Zielsetzung, welche sich die EU mit der Lissabon-Strategie bis zum Jahr 2010 gesetzt hat, erfüllt.

torno al 60%. Pertanto la provincia di Bolzano, in questo caso, ha già raggiunto l'obiettivo che l'Unione Europea si è prefissata per il 2010 con la Strategia di Lisbona.

Arbeitslosenquote bei 2,5%; höhere Arbeitslosigkeit bei Frauen

Die Arbeitslosenquote, die als Anteil der Arbeitssuchenden an den Erwerbspersonen definiert ist, belief sich im dritten Trimester 2008 auf 2,5%; die Quote der Männer lag bei 1,9%, jene der Frauen bei 3,3%. Es handelt sich hier um gleitende Mittelwerte, bei denen die Zahlen des jeweiligen Trimesters mit jenen der drei vorhergehenden Trimester gemittelt werden (um den geringen Fallzahlen eine größere Stabilität und folglich mehr Aussagekraft zu verleihen).

Diese gleitenden Mittelwerte der Arbeitslosenquote lagen seit Anfang des Jahres 2001 stets zwischen 2,1% und 2,8%. Dabei betrug der Abstand zwischen der stets höheren weiblichen und der männlichen Quote immer zwischen einem und zwei Prozentpunkten.

Tasso di disoccupazione al 2,5%; più disoccupati tra le donne

Il tasso di disoccupazione, che viene definito come rapporto tra le persone in cerca di occupazione ed il totale delle forze di lavoro, nel terzo trimestre 2008 si è attestato sul 2,5%. Il tasso per gli uomini ammonta all'1,9%, quello per le donne al 3,3%. Queste percentuali sono medie mobili, e sono ottenute mediando i valori di ogni trimestre con i valori dei tre trimestri precedenti (lo scopo è quello di dare più stabilità e significatività agli esigui dati campionari).

Queste medie mobili del tasso di disoccupazione, a partire dall'inizio dell'anno 2001, si sono sempre attestate su valori fra il 2,1% ed il 2,8%. La differenza tra il tasso femminile, costantemente maggiore, e quello maschile oscilla sempre tra uno e due punti percentuali.

Tab. 1

Indikatore zur Erwerbstätigkeit nach Trimestern

3. Trimester 2006 - 3. Trimester 2008

Indicatori sull'occupazione per trimestre

3° trimestre 2006 - 3° trimestre 2008

	2006		2007				2008			
	3. Trim. 3° trim.	4. Trim. 4° trim.	1. Trim. 1° trim.	2. Trim. 2° trim.	3. Trim. 3° trim.	4. Trim. 4° trim.	1. Trim. 1° trim.	2. Trim. 2° trim.	3. Trim. 3° trim.	
Erwerbsquote										Tasso di attività
15-64 Jahre (a)	72,5	71,0	70,8	70,7	73,0	72,2	72,4	70,9	73,4	15-64 anni (a)
Männer	82,2	80,9	80,6	79,7	83,1	81,5	80,7	79,4	81,3	Maschi
Frauen	62,5	60,8	60,8	61,4	62,6	62,6	63,9	62,2	65,2	Femmine
Erwerbstätigenquote										Tasso di occupazione
15-64 Jahre (b)	70,1	69,3	69,1	68,6	71,4	70,0	70,7	68,8	72,1	15-64 anni (b)
Männer	80,6	79,1	79,0	78,1	81,5	79,6	79,3	77,8	79,8	Maschi
Frauen	59,4	59,1	58,9	58,9	61,0	60,2	61,8	59,6	64,2	Femmine
Arbeitslosenquote (c)	2,7	2,6	2,7	2,7	2,4	2,6	2,6	2,6	2,5	Tasso di disoccupazione (c)
Männer	1,9	1,9	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	1,9	Maschi
Frauen	3,8	3,6	3,7	3,7	3,0	3,3	3,4	3,4	3,3	Femmine

(a) Quotient aus Erwerbspersonen (= Erwerbstätige + Arbeitssuchende) und Bevölkerung zwischen 15 und einschließlich 64 Jahren
Rapporto tra le forze di lavoro (occupati + persone in cerca di occupazione) e la popolazione tra 15 e 64 anni inclusi

(b) Quotient aus Erwerbstätigen und Bevölkerung zwischen 15 und einschließlich 64 Jahren
Rapporto tra gli occupati e la popolazione tra 15 e 64 anni inclusi

(c) Quotient aus Arbeitssuchenden und Erwerbspersonen; gleitender Durchschnitt der jeweils letzten vier Trimester
Rapporto tra le persone in cerca di occupazione e le forze di lavoro; media mobile dei rispettivi ultimi quattro trimestri

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Hinweis für die Redaktion: Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Dr. Erich Huber, Tel. 0471 41 84 27.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione: Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi al dott. Erich Huber, tel. 0471 41 84 27.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).